

# ILNAS

Institut luxembourgeois de la normalisation  
de l'accréditation, de la sécurité et qualité  
des produits et services

**ILNAS-EN 62196-2:2012/A11:2013**

**Fiches, socles de prise de courant,  
prises mobiles et socles de  
connecteurs de véhicule - Charge  
conductive des véhicules électriques -**

Plugs, socket-outlets, vehicle connectors  
and vehicle inlets - Conductive charging  
of electric vehicles - Part 2: Dimensional  
compatibility and interchangeability

Stecker, Steckdosen,  
Fahrzeugkupplungen und  
Fahrzeugstecker - Konduktives Laden  
von Elektrofahrzeugen - Teil 2:

**04/2013**



## Avant-propos national

Cette Norme Européenne EN 62196-2:2012/A11:2013 a été adoptée comme Norme Luxembourgeoise ILNAS-EN 62196-2:2012/A11:2013.

Toute personne intéressée, membre d'une organisation basée au Luxembourg, peut participer gratuitement à l'élaboration de normes luxembourgeoises (ILNAS), européennes (CEN, CENELEC) et internationales (ISO, IEC) :

- Influencer et participer à la conception de normes
- Anticiper les développements futurs
- Participer aux réunions des comités techniques

<https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html>

### **CETTE PUBLICATION EST PROTÉGÉE PAR LE DROIT D'AUTEUR**

Aucun contenu de la présente publication ne peut être reproduit ou utilisé sous quelque forme ou par quelque procédé que ce soit - électronique, mécanique, photocopie ou par d'autres moyens sans autorisation préalable !

**Fiches, socles de prise de courant, prises mobiles et socles de connecteurs de véhicule -  
Charge conductive des véhicules électriques -  
Partie 2: Exigences dimensionnelles de compatibilité et d'interchangeabilité pour les appareils à broches et alvéoles pour courant alternatif**

Stecker, Steckdosen, Fahrzeugkupplungen und Fahrzeugstecker -  
Konduktives Laden von Elektrofahrzeugen -  
Teil 2: Anforderungen und Hauptmaße für die Kompatibilität und Austauschbarkeit von Stift- und Buchsensteckvorrichtungen für Wechselstrom

Plugs, socket-outlets, vehicle connectors and vehicle inlets -  
Conductive charging of electric vehicles -  
Part 2: Dimensional compatibility and interchangeability requirements for a.c. pin and contact-tube accessories

Le présent amendement A11 modifie la Norme Européenne EN 62196-2:2012; il a été adopté par le CENELEC le 2012-10-15. Les membres du CENELEC sont tenus de se soumettre au Règlement Intérieur du CEN/CENELEC qui définit les conditions dans lesquelles doit être attribué, sans modification, le statut de norme nationale à l'amendement.

Les listes mises à jour et les références bibliographiques relatives à ces normes nationales peuvent être obtenues auprès du CEN-CENELEC Management Centre ou auprès des membres du CENELEC.

Le présent amendement existe en trois versions officielles (allemand, anglais, français). Une version dans une autre langue faite par traduction sous la responsabilité d'un membre du CENELEC dans sa langue nationale, et notifiée au CEN-CENELEC Management Centre, a le même statut que les versions officielles.

Les membres du CENELEC sont les comités électrotechniques nationaux des pays suivants: Allemagne, Ancienne République yougoslave de Macédoine, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Islande, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République Tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse et Turquie.

## CENELEC

Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung  
European Committee for Electrotechnical Standardization

**Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Bruxelles**